Déclic.
TÉLÉCOMMANDE

DOCUMENTATION TECHNIQUE

Kit Récepteur HR RE433V1

Retrouvez les instructions, schémas et réglages de votre équipement dans les pages suivantes.

Avant toute manipulation

Vérifiez la référence exacte de votre appareil. Les instructions techniques et les avertissements du fabricant restent prioritaires. En cas de doute ou pour une intervention électrique, faites appel à un professionnel qualifié.

Une question sur votre référence ?

declictelecommande.com/contact

Document distribué par Déclic Télécommande.
Les marques et références des fabricants sont conservées dans la notice.

ESP

Modelos: HR RLCF2
Frécuencias: 433MHz
Programación: Auto aprendizaje

Descripción del Producto: Emisor de 2 canales código fijo, para frecuencia 433MHz y con sistema de programación para Autoaprendizaje.

Metodología de Programación Autoaprendizaje (copia):

1. Iniciar el mando en modo de programación:

1.1 Pulsar las teclas al mismo tiempo, esperar 1 segundo y liberar las dos teclas. Volver a pulsar las dos teclas superiores simultáneamente hasta que el LED haga 3 destellos, liberar nuevamente las dos teclas. Una vez realizado dispone de 5 segundos para empezar a realizar el Punto.2.

Nota: si se agota este tiempo, el mando saldrá del modo programación y tendrá que repetir este punto desde el inicio

2. Selección de la tecla a programar:

2.1 Pulsar y liberar la tecla que deseamos programar. A continuación, el LED se encenderá una vez y dispondrá de 8 segundos para realizar el proceso de copia descrito en el Punto.3.

Nota: Si se agota el tiempo indicado, el mando saldrá del modo programación y habrá que empezar desde el Punto.1

3. Copiar tecla:

3.1 Acercar el mando original a la parte inferior izquierda del mando HR a programar.

3.2 Pulsar la tecla a copiar del mando original y el LED del mando HR parpadeará indicando la recepción del código. Una vez finalizada la programación, el LED del mando HR realizará 3 destellos consecutivos confirmando que se ha realizado la copia. Liberar la tecla del emisor original.

4. Copiar más teclas sin salir del modo programación:

4.1 Después de la emisión de los 3 destellos consecutivos (Punto 3.2) , para programar otra tecla repetir el proceso, partiendo desde el Punto 2: dispondrá de otros 5 segundos.
Repetir el proceso para cada tecla que se desee copiar.

5. Salir del modo programación:

5.1 Dejar pasar 5 segundos y un destello largo indicará que ha salido del modo programación, o extraer la pila.

Notas adicionales:

La correcta recepción del código en el momento de la copia depende de la posición de las antenas en los diferentes mandos. Posicionar correctamente los dos mandos durante la copia.
En la UE tan sólo se pueden utilizar mandos con emisiones homologadas.
Estos dispositivos estan destinados a aparatos cuales abrepuertas, abrecancelas, abrepersianas enrollables; para una utilización en otros sectores el usuario tendráque acertarse si es necesario pedir a una entidad del Estado alguna licencias para la utilización

GARANTIA - La garantía del fabricante tiene validez en términos legales a partir de la fecha impresa y se limita a la reparación o sustitución gratuita de las piezas reconocidas como defectuosas por falta de cuidados esenciales en los materiales o por defectos de fabricación. La garantía no cubre daños o defectos debidos a agentes externos, defectos de mantenimiento, sobrecarga, desgaste natural, elección inexacta, error de montaje u otras causas no imputables al fabricante. Los productos manipulados no seran objeto de garantiá y no seran reparados. Los datos expuestos son meramente indicativos. No podrá imputarse ninguna responsabilidad por reducciones de alcance o disfunciones debidas a interferencias ambientales. La responsabilidad a cargo del fabricante por daños derivados a personas por accidentes de cualquier tipo ocasionados por nuestros productos defectuosos, son solo aquellos derivados inderogablemente de la ley Europea.

ENG

Models: HR RLCF2
Frequencies: 433MHz
Programming: Self - learning

Product description: fix code 2 channels transmitter for frequencies 433MHz with programming system for self – learning.

Programming methodology of self – learning (copy):

1. Start up the transmitter on programming modality:

1.1 Press contemporarily the keys , wait for 1 second and release the 2 keys. Press again the two upper keys contemporarily until the LED blinks three times, release again the two keys. Once this has been carried out , you have 5 seconds to start the procedure on Point 2.

Note: if you run out this time, the transmitter will exit from the programming modality and this point will have to be repeated from the beginning.

2. Selection of the key to program:

2.1 Press and release the key that you want to program. Following this, the LED will switch on one time and 8 seconds will be available to realize the procedure of copy described on Point 3.

Note: if you run out the indicated time, the transmitter will exit from the modality of programming and you will have to start from Point 1.

3. Copy the key:

3.1 Get the original transmitter closer to the lower left part of the HR transmitter to program.

3.2 Press the key to copy of the original transmitter and the LED of the HR transmitter will blink indicating the reception of the code. Once ended the programming, the LED of the HR transmitter will carry out three consecutive blinking confirming that the copy has been realized. Release the button of the original transmitter

4. Copy more transmitters without exiting from the modality of programming:

4.1 After emitting three consecutive blinking (Point 3.2), to program another key repeating the procedure, starting from Point 2, you will dispose of 5 seconds more.
Repeat the procedure for each key which you desire to copy.

5. Exit from the modality of programming:

5.1 – Leave passing 5 seconds and a long beep will indicate that you are exit from the modality of programming, or extract the battery.

Additional notes:

The correct reception of the code at the moment of the copy depends on the position of the antennas in the different transmitters. Place correctly the two transmitters during the copy.
In the EU it is possible to utilize only transmitters with type – approved frequencies.
These devices are made for equipment such as door openers, gate openers, blind openers; for use in other sectors, the user should ascertain whether operating licenses are required from the body appointed by the State

GUARANTEE - In compliance with legislation, the manufacturer's guarantee is valid from the date stamped on the product and is restricted to the repair or free replacement of the parts accepted by the manufacturer as being defective due to poor quality materials or manufacturing defects. The guarantee does not cover damage or defects caused by external agents, faulty maintenance, overloading, natural wear and tear, choice of incorrect product, assembly errors, or any other cause not imputable to the manufacturer. Products that have been misused will not be guaranteed or repaired.
Printed specifications are only indicative. The manufacturer does not accept any responsibility for range reductions or malfunctions caused by environmental interference. The manufacturer's responsibility for damage caused to persons resulting from accidents of any nature caused by our defective products, are only those responsibilities that come under European law.

FRA

Modèle: HR RLCF2
Fréquence: 433 MHz
Programmation: Auto apprentissage

Description du produit: Transmetteur à 2 canaux, code fixe, pour fréquence 433MHz avec système de programmation par auto apprentissage.

Méthode de programmation auto apprentissage (copie):

1. Activer la télécommande en modalité de programmation:

1.1 Appuyer simultanément sur les touches attendre 1 seconde et relâcher les deux touches. Appuyer simultanément de nouveau sur les deux touches supérieures jusqu'à ce que le led ne clignote 3 fois, relâcher de nouveau les deux touches. Une foi effectué cette opération, entre 5 secondes commencer la procédure du point 2.

Note: Si le délai indiqué termine, la télécommande sortira de la modalité de programmation et il faudra recommencer depuis le début de ce point.

2. Sélection de la touche de programmation:

2.1 Appuyer et relâcher la touche à programmer. De suite, le led clignotera une foi et entre 8 secondes réaliser le processus de copie décrit au point 3.

Note: Si le délai indiqué termine, la télécommande sortira de la modalité de programmation et il faudra recommencer depuis le début du point 1.

3. Copie de la touche:

3.1 Approcher la télécommande originale à la partie inférieure gauche de la télécommande HR à programmer.

3.2 Appuyer sur la touche à copie de la télécommande originale et le LED de la télécommande HR clignotera pour indiquer la réception du code. Une foi terminée la programmation, le LED de la télécommande HR effectuera trois clignotements consécutifs pour confirmer que la copie a été faite. Relâcher la touche de la télécommande originale.

4. Copier plusieurs touches sans sortir de la modalité de programmation:

4.1 Après l'émission des trois clignotements consécutifs (point 3.2), pour programmer une autre touche en répétent le processus, en partant du point 2: 5 secondes supplémentaire seront à disposition.
Répéter le processus pour toutes les touches que l'on désire copier.

5. Sortir de la modalité de programmation:

5.1 Laisser passer 5 secondes et un clignotement long indiquera la sortie de la modalité de programmation, ou ôter la batterie.

Note supplémentaire:

La correcte réception du code au moment de la copie dépend de la position des antennes des différentes télécommandes. Positionner correctement les deux télécommande pendant la copie
Dans la UE il ne peut être utilisée que des télécommandes avec fréquence homologuée.
Ces dispositifs sont destinés à des appareillages pour l'ouverture de portes, de portails, de volets roulant; pour l'emplois dans d'autres secteurs, l'utilisateur devra s'assurer de la nécessité éventuelle de licences d'utilisation à demander à l'organisme prédisposé par l'État.

GARANTIE - La garantie du producteur a une validité conforme aux dispositions de la loi à compter de la date estampillée sur le produit et se limite à la réparation ou substitution gratuite des pièces reconnues par le fabricant comme défectueuses pour cause de défaut des caractéristiques essentielles des matériaux ou pour cause de défaut d'usinage. La garantie ne couvre pas les dommages ou défauts dus aux agents externes, à tout manque d'entretien, toute surtension, usure naturelle, tout choix inadapté du type de produit, toute erreur de montage, ou autres causes non imputables au producteur. Les produits modifiés ne seront ni garantis ni réparés.
Les données reportées sont purement indicatives. Le producteur ne pourra en aucun cas être reconnu comme responsable des réductions de portée ou diffusions dues à toute interférence environnementale. La responsabilité du producteur pour les dommages subis par toute personne pour cause d'accidents de toute nature dus à un produit défectueux, est limitée aux responsabilités visées par la loi Européenne.

ITA

Modelli: HR RLCF2
Frequenze: 433MHz
Programmazione: Auto apprendimento

Descrizione del prodotto: Trasmettitore a 2 canali, codice fisso, per frequenza 433MHz con sistema di programmazione per auto-apprendimento.

Metodologia di programmazione auto – apprendimento (copia):

1. Avviare il telecomando in modalità di programmazione:

1.1 Premere i tasti contemporaneamente, aspettare 1 secondo e rilasciare i due tasti. Ripremere i due tasti superiori simultaneamente fino a che il LED lampeggia 3 volte, rilasciare di nuovo i due tasti. Una volta effettuato ciò, si hanno 5 secondi per iniziare la procedura del Punto 2.

Nota: se si esaurisce questo tempo, il telecomando uscirà dalla modalità di programmazione e si dovrà ripetere dall'inizio questo punto.

2. Selezione del tasto da programmare:

2.1 Premere e rilasciare il tasto che si vuole programmare. Di seguito il LED si accenderà una volta e si avranno a disposizione 8 secondi per realizzare il processo di copia descritto nel Punto 3.

Nota: se si esaurisce il tempo indicato, il telecomando uscirà dalla modalità di programmazione e si dovrà cominciare dal Punto 1.

3. Copiare il tasto:

3.1 Avvicinare il telecomando originale alla parte inferiore sinistra del telecomando HR da programmare.
3.2 Premere il tasto da copiare del telecomando originale e il LED del telecomando HR lampeggerà indicando il ricevimento del codice. Una volta terminata la programmazione, il LED del telecomando HR eseguirà tre lampeggi consecutivi confermando che la copia è stata realizzata. Rilasciare il tasto del telecomando originale.

4. Copiare più tasti senza uscire dalla modalità di programmazione:

4.1 Dopo l'emissione dei tre lampeggi consecutivi (Punto 3.2), per programmare un altro tasto ripetere il procedimento partendo dal Punto 2: si disporrà di altri 5 secondi.
Ripetere il procedimento per ogni tasto che si desidera copiare.

5. Uscire dalla modalità di programmazione:

5.1 Lasciare passare 5 secondi e un lampeggio lungo indicherà che si è usciti dalla modalità di programmazione, o estrarre la batteria.

Note aggiuntive:

Il corretto ricevimento del codice nel momento della copia dipende dalla posizione delle antenne nei differenti telecomandi. Posizionare correttamente i due trasmettitori durante la copia.
Nella UE si possono utilizzare solo telecomandi con frequenze omologate.
Questi dispositivi sono destinati ad apparecchiature quali apriporta, apricancello, aprita pparelle; per impieghi in altri settori l'utente dovrà accertarsi se sono necessarie delle licenze d'uso da richiedersi all'ente predisposto dallo Stato.

GARANZIA - La garanzia del produttore ha validità a termini di legge a partire dalla data stampigliata sul prodotto ed è limitata alla riparazione o sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti dallo stesso come difettosi per mancanza di qualità essenziali nei materiali o per deficienza di lavorazione. La garanzia non copre danni o difetti dovuti ad agenti esterni, deficienza di manutenzione, sovraccarico, usura naturale, scelta del tipo inesatto, errore di montaggio, o altre cause non imputabili al produttore. I prodotti manomessi non saranno né garantiti né riparati. I dati riportati sono puramente indicativi. Nessuna responsabilità potrà essere addebitata per riduzioni di portata o disfunzioni dovute ad interferenze ambientali. La responsabilità a carico del produttore per i danni derivati a chiunque da incidenti di qualsiasi natura cagionati da nostri prodotti difettosi, sono soltanto quelle che derivano inderogabilmente dalla legge Europea.